

JEFE DE REDACCION: JOSE A. FLAMENCO

Guatemala, Guatemala, Domingo 28 de Noviembre de 1948.

OFICINAS: C. P. No. 11- Tel. 2556

Gran entusiasmo por celebrar La fecha de los Periodistas Verdadera apoteosis de homenaje a los incansables luchadores del periodismo

MEJORES PERSPECTIVAS PARA NUESTRO CAFE PROXIMAMENTE

La tendencia a subir de nuestro grano de oro se demostrará decididamente durante el próximo mes

CHICAGO, III, (CANP) — Conforme la opinion de los peritos cafetaleros la tendencia a subir del café de Guatemala, que se encuentra unos puntos más bajos que los de El Salvador y Costa Rica, se demostrará en firme du-

rante las cotizaciones del entrante mas de Diciembre. Se abriga la convicción que el café guatemalteco podrá obtener mejores precios, los cuales casi podrán competir con los otros centroamericanos.

GUATEMALA CONTARA CON UN ESTADIO MAS ORIGINAL

Tal se considera el grandioso Estadio Nacional en construcción entre los deportistas estadounidense

CHICAGO, III, (CANP) — Guatemala se encuentra construyendo apresuradamente, a toda marcha y en un franco derroche de esfuerzo y energía un magnifico Estadio Nacional que muy bien pudiera calificarse como el más original de la América. Construido aprovechando la profundidad y extensión superficial de un enorme barranco que está situado en las cercanías de su hermosa ciudad capital — sin disputa calificada como la mejor de Centro América — las condiciones naturales del mismo le dotan de una excelente perspectiva y de gran-

des comodidades para espectadores y jugadores. Tiene un costo de varios millones de dólares y en su acabado trabajan día y noche, centenares de trabajadores especializados. Dejará muy atrás los monumentales que se han construido recientemente en Tegucigalpa y Managua y su capacidad sobrepasará la cifra fijada de 60,000 espectadores. Su inauguración está fijada para efectuarse durante la apertura de las Olimpiadas de 1950, eventos estos que atraerán a Guatemala enormes cantidades de turistas deseosos de presenciarlos y de conocer el hermoso país centroamericano.

DOS ALTOS FUNCIONARIOS DE LA BANCA TICA VENDRAN

Vienen a devolver la visita que están haciendo a aquel país los delegados del Instituto de Fomento

Para fecha próxima ha sido anunciada la visita de los dos altos funcionarios del Banco Nacional de Costa Rica a Guatemala. Vienen con objeto de devolver la visita que actualmente están realizando a aquel país los Señores Efraín Castillo Urrutia y Augusto Hidalgo, enviados por el Instituto de Fomento de la Producción

a estudiar las organizaciones creadas por el Banco de Costa Rica para el otorgamiento de créditos agrícolas e industriales. Informaciones que recibimos de nuestras oficinas en el hermano país nos dan la noticia que los delegados guatemaltecos ya visitaron varias juntas rurales de crédito agrícola y que han estudia-

Casi todas las fuerzas vivas de la nación están dispuestas a tomar parte en las celebraciones del Día del Periodista, como un sincero homenaje que realizan a los trabajadores de la prensa escrita y hablada, cuya labor en pro de la cultura y progreso del país no necesita ni siquiera ser mencionada ya que sus alcances son ampliamente conocidos por todos los ciudadanos guatemaltecos y por las importantes colonias extranjeras residentes en el país.

Un selecto programa que sabemos se desarrollará en medio del mayor entusiasmo conmemorará el festival periodístico y en el mismo tomarán participación activa diversos representantes de las fuerzas vivas nacionales.

SU ANUNCIO EN "EL GRAN DIARIO LA NACION" ES LEIDO SIMULTANEAMENTE EN LAS CINCO REPUBLICAS DE CENTRO-AMERICA. NO LO OLVIDE USTED. RECUERDE QUE EL COMERCIO ES INTERNACIONAL



La distinguida Sta. Olga Vásquez Bruni. Reina del Café de Centroamérica, México y Panamá durante el periodo 1947-1948, es saludada por el Sr. Edwin Fernández E., Jefe de Redacción de EL

Triunfando en la Capital los Grupos Independientes

Totalmente indecisa la votación en los departamentos. se mantiene hoy mayoría de más de 2.000 votos independientes

11 DE DICIEMBRE SERA ELECTA LA REINA DE LOS ESTUDIANTES

Con todo entusiasmo están haciéndose preparativos para el mayor éxito del certamen de universidades

de los centros universitarios para la preparación de candidatas para dicho evento.

El 11 de Diciembre es la fecha señalada para la elección que los alumnos de la Reina de los Estudiantes Universitarios, reinando gran entusiasmo

do la legislación correspondiente, llegando a la conclusión que los avances hechos por Costa Rica en ese importante ramo son de mucha importancia adaptarlos al medio de Guatemala.

Los funcionarios costarricenses que nos visitaron son especialistas en crédito rural y tasaciones.

entre los círculos estudiantiles para la preparación de candidatas para dicho evento.

La reina será electa por un jurado integrado por representantes de las diversas Facultades, entre las reinas de cada una de ellas. El 4 del mes entrante deberían quedar designadas las soberanas

AL MISMO TIEMPO QUE USTED ESTA LEYENDO "EL GRAN DIARIO LA NACION" MILLARES DE PERSONAS DE LAS OTRAS CUATRO REPUBLICAS ESTAN HACIENDO LO MISMO. TENEMOS, AL FIN, UN PERIODICO HECHO POR CENTROAMERICANOS PARA TODA

Han empezado a conocerse los resultados de las elecciones llevadas a cabo durante los dos días pasados en las zonas donde se eligieron representantes al Congreso Nacional.

La mayoría de los partidos independientes representados por Unión Patriótica, postulando a los Licds. Clemente Marroquín Rojas y Eduardo Cáceres Lemhoff se ha sostenido durante los dos días, llegando a una cifra de más de 2,000 sufragios arriba de los partidos Frente Popular Libertador y Bloque de la Victoria.

En los departamentos las votaciones continúan indecisas siendo sus resultados todavía imposibles de preverse, salvo en algunos de ellos donde de una vez, al iniciar se la lucha, se dejó ver claramente el triunfo de un conglomerado político.

Se registraron, conforme acta notarial levantada en el Registro Civil, a solicitud de la UNE, la cantidad de 35,688 ciudadanos, voto habido diariamente, conforme observaciones realizadas, una suma cercana a los 20,000. Puede preverse con entera justeza que mañana quedarán comprendidos todos los registrados en la votación, dado el promedio aludido.

UN PERIODICO DE CENTRO AMERICA PARA TODOS LOS CENTROAMERICANOS ES EL GRAN DIARIO LA NACION. SUSCRIBASE A EL

TEATRO APOLO

Mañana domingo 28 de noviembre a las 5 y 8.15 pm. Lunes y martes próximos 5.30 y 8.15 pm. Estreño Metro Goldwyn Mayer, en inglés. Basada en la novela "BEYOND" del novelista alemán FRITZ MARIA REMARQUE.



De los nevados Alpes... a los centros de placer en la Riviera... ella esperó un amor... con amor para que creciera... pero en el que cada instante fue un beso inolvidable!

LA ORQUIDEA BLANCA

(The Other Love)

Tiempo y sensitivo drama que habrá de lacerar el corazón femenino y en el cual la eminente estrella Bárbara Stanwick desempeña el papel de Karen Duncan, joven artista flagelada por inextinguible amor que le lucia desesperadamente para vivir mientras el destino sin piedad la acerca a la muerte. Dominada por la amante angustia, huyendo de sí misma, pretendiendo romper la red de su desdichado sino, busca desesperadamente una esperanza en el fondo del abismo, y allí, en medio de efímeras suaves, aspirando intensamente el perfume de un amor fugaz se placea en la cumbre en tanto que un hombre cuyo amor no reconoce límites, quiere salvarla impulsado no por la piedad, sino por su pasión. Tan inolvidable historia romántica, dolorosa y triste, quedará grabada en el corazón de las mujeres. En otros roles: David Niven, Richard Conte, Natalie Shafer y Joan Lonning. \$1.50 y \$1.00. Ant. S. Servicio informativo. — Por Y. S. R. hoy a las 6.30 pm. podrá escuchar la dramatización grabada de este film.

Este mismo teatro exhibirá mañana en matinee de 2.15 pm. de 20th Century Fox en tecnicolor

EL CAPITAN DE CASTILLA

(The Captain from Castile)

Con Tyrone Power, la nueva estrella Jean Peters, César Romero y Lee J. Cobb. La emocionante historia de don Pedro de Vera que se halló en tierras del nuevo mundo todo lo que anhelaba su espíritu. \$ 1.00.

NACIMIENTO DEL — — —
 «¿quieren que este niño sea educado de la misma manera.
 Se harán todos los esfuerzos para prevenir toda intromisión en la vida de familia de la pareja real y de su niño y se tendrá cuidado que no sea demasiado temprano objeto de publicidad. Es conveniente de un niño de la hija del Rey, siendo ella heredera presunta del trono, es un acontecimiento casi único en la historia británica.
 El único paralelo data del 18 de marzo de 1893, fecha del nacimiento del futuro Rey Eduardo II, hijo del Geoffrey Plantagenet, Conde de Anjou, y su esposa Maud, único hijo sobreviviente de Enrique I. Aún ese, casi no es un precedente porque los reglamentos de estricta sucesión hereditaria de esta monarquía católica, y todavía se discutía si una mujer podía heredar o transmitir a sus hijos un título de la Corona.
 Vale la pena notar, también, que el bebé de la Princesa Elizabeth, el primer niño de la Reina y el Rey, y el primer bisnieto de la Reina Madre. También es el primer nacimiento real que tendrá lugar desde que se aprobó el Decreto de Nacionalidad Británica, en 1919, por el cual el niño que se nació será "ciudadano" de esa ciudadanía.
 Las campañas de Londres son rompara anunciar el nacimiento. Camareros en los camareros de la Catedral de San Pablo, la Abadía de Westminster, Saint Mary's Church, Fife y una docena de docena más de famosas Iglesias fueron el "College Youth", miembros de una sociedad que tiene 500 años que fue formada en los días del Rey Carlos I. Fue la primera vez que las campañas reales para anunciar un nacimiento real desde el de Junio de 1701, cuando nació el actual Duque de Windsor. En la torre de Londres, un saludo de 24 cañonazos fue lanzado por 23 miembros de la Compañía de Artillería Honoraria.

EL PRESIDENTE — — —
 las tantas víctimas del régimen pasado.
 El procesado que guarda su ciudadanía de guatemalteco, su derecho hace poco al Presidente Arzvalo, poniéndolo al corriente de lo que le pasaba. Entonces este elevó documento respondiendo a los ruegos de Pivral, ha enco merdado al Dr. Cárdenas para que en su carácter de defensor, cuyos oficios para aquel Gobierno, gestione la libertad del condenado.

LA CUESTION — — —
 plausible objeto de descongestionar la ciudad.
SE CONSTURTA EL MERCADO DE FRUTAS
 El General Davila tiene, además, el propósito de que se construya cuanto antes el mercado de frutas, adscrito al mercado de carnes, en uno de los sitios más céntricos de la capital. El señor G. hernández trata de que sea un edificio moderno, bello y atractivo, de dos o tres pisos.
 Todos estos asuntos se abordaron en el cambio de impresiones efectuado ayer en el Despacho de la Gobernación Política, habiéndose resuelto hacer un estudio

POCO — — —
 Según nuestros informantes, la lección carece completamente de interés por el acentuado sello de ferialidad con que son expuestas las múltiples incidencias del juego.
 Según nos comunicaron nuestros informantes, algunos fanáticos del beisbol ya han enviado mensajes pidiendo se mejor urgente la radiodifusión de la Serie, a fin de que sea sentido con verdadero entusiasmo el curso y los sucesos de los próximos prev o sobre cada una de estas cuestiones.

CONFERENCIA — — —
 habitaciones especiales del Hotel Astoria, en esta capital.
 El señor Mac Cloy, que ya lo dijimos en ediciones anteriores, hace una gira por los países de la América Latina, visitó ya México y Guatemala, país este último de donde ingresa al nuestro. Luego continuará su ruta hacia el Sur, recibiendo por sí mismo las impresiones que en materia financiera encuentre en cada una de las naciones de la confraternidad americana.
 El mismo día de ayer, después de las cinco de la tarde y pocos instantes después de su llegada a la capital, el señor Mac Cloy ofreció una conferencia de prensa en los salones del Astoria, a la cual asistieron representantes de todos los periódicos capitalinos, ante quienes el ilustre visitante hizo conexiones con las funciones del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento en relación con el futuro de los países de América.
 Su visita durará hasta el 28 de los corrientes, y se informa que mientras tanto, visitará los lugares de mayor atracción en el país y recibirá varios homenajes de parte del gobierno.

AMERICA TIENE LA — — —
 al artículo 95 o 97. Por eso hay que insistir en que coman azucar. Además, es muy nuestra... No necesitamos devaluar nuestra moneda para que se consuman nuestros productos.
 Hizo votos porque se realice el proyecto A y B, ciudadanía con el fin de que se proponga dar responsabilidad a cada uno de sus ministros; y al hablar de su entesoor, se expresó así.
 —El Dr. Greu no merece el trato que le han dado algunos periódicos cubanos, porque ha dado a los libertados a la expresión, que se ha abusado de esa libertad. Es cierto que en Cuba somos muy sensibles a cualquier represión. Sin embargo, nuestro idioma es muy rico para emplear otra clase de palabras cuando se ataque a los gobiernos.
 Nos despedimos del Presidente Prio con la convicción de que su simpatía personal es convincente y de que gusta contestar todas las preguntas que le hacen los periodistas, llamándole la atención hacia la conveniencia de que no sean divulgadas ciertas respuestas. Al estrecharle la mano me permito decirle:
 —Señor Presidente: me parece que usted ha sido periodista, porque en esta ocasión nos ha demostrado que sabe preguntar.
 México 1948.

PALABRAS AL — — —
 nombra, pero que se sobrentende de.
 * * *
 Con el nombramiento del señor Jaime Torres Bodet, hábil ministro de relaciones exteriores de México y ex-ministro de Educación del referido país, para el cargo de Director general de la UNESCO, organización cultural y científica dependiente de las Naciones Unidas, México pierde un estadista de gran valor y la UNESCO gana un funcionario de las más hallas y elevadas prendas. Mas de treinta naciones votaron en favor del señor Torres Bodet para ocupar el cargo que dejará vacante otro ilustre estadista de fama mundial, el doctor Julián Huxley, de la Gran Bretaña.
 Este cronista recuerda al señor Torres Bodet, no en el brillo de los importantes cargos ministeriales, reles sino en la diáfana sencillez de su vida, en la modestia de su casa. Ese conocimiento se retrotrae a sus versos, sino su padre, un caru unas fechas quizás ya olvidadas talán romántico a quien me pare por el famoso hombre de estado, de continental renombre, cuando del año 1916, Torres Bodet publicaba algunos de sus versos, como "Mercurio", que se editaba en Nueva Orleans, y cuyo recuerdo no se ha borrado todavía de las mentes de aquellos supervivientes de una generación que ya se va extinguiendo y que CO debe celebrarse, no sólo como un triunfo personal, sino como un triunfo nacional y continental. Santos Chocano. Amn renal, de México y del continente Nervo, Manuel Ugarte, Salva-

INAUGURADO — — —
 el puzo perforado en las cercanías del pintal el Bosque, está trabajando con toda normalidad y los tanques de captación de San Felipe ya comenzaron a prestar los servicios para que fue reconstituido, dejando, por consiguiente, de ser meras figuras decorativas. San Miguel, pues, disfrutará ahora de abundante agua y todo el vecindario se muestra complacido. Estos trabajos del nuevo servicio fueron hechos por el Ministerio de Fomento, en el Ramo de Obras Públicas, con el colaboración de la Municipalidad miguelense.
 Rueda, Eduardo Marquina y muchos otros, cuya lista llenaría varias cuartillas.
 Al lado de todos ellos, estando todos en su plenitud, figuró el nombre de Torres Bodet adolescente. Y no era Torres Bodet, reles sino en la diáfana sencillez de su vida, en la modestia de su casa. Ese conocimiento se retrotrae a sus versos, sino su padre, un caru unas fechas quizás ya olvidadas talán romántico a quien me pare por el famoso hombre de estado, de continental renombre, cuando del año 1916, Torres Bodet publicaba algunos de sus versos, como "Mercurio", que se editaba en Nueva Orleans, y cuyo recuerdo no se ha borrado todavía de las mentes de aquellos supervivientes de una generación que ya se va extinguiendo y que CO debe celebrarse, no sólo como un triunfo personal, sino como un triunfo nacional y continental. Santos Chocano. Amn renal, de México y del continente Nervo, Manuel Ugarte, Salva-

JUICIO CRITICO SOBRE LIBRO DE — — —
 "MI TIA ASUNCIÓN" es un estuche de cañinos, hecho con el corazón. Los versos que en él se guardan son palpitations de una alma hecha poesia. Pequeño, como un jovel, encierra, sin embargo, riquezas de inspiración, joyas de sentimiento. Al abrirlo parece como que el viento dispersara los pétalos que guarde, y vuelan los alejandrinos que van derramando su perfume de recuerdos en una delicada sonata de amor.
 "Abuelita, me llega a través de los años, la armonía graciosa de tu rostro sedefino. [Abuelita, quisiera que los sones de antaño, [Abuelita, quisiera que a los sones de antaño, me entraras la copla de la vida que sueño!"

LA MANSION QUE FUE MIA, es una visión introspectiva. del niño que llenó con sus risas los amplos corredores, de la casona antigua, a donde un día llegara el bardo elegante y gallardo, y en la caravela de sus ilusiones se llevó —Cripitana de su vida— a la más bella flor.
 "Hoy ha vuelto a mirarla y he sentido tristeza, añorando los seres que pobleron mi vida; como único naufrago descubri mi cabeza;" al mirar los despojos de mi nave perdida."
 En el poema A UNA MUJER INDIA, el poeta se detiene ante la "estatua anímica de bronce esculpido" que ha llegado o a la feria "como objeto raro" y son sus versos dáisamo divino que cubre un dolor:
 "No entiendes los ritmos de mi vida actual, te bastan las flores el sol y el amor." Sentado con tu honoro cuitar tu maizal, y oír la marimba cantar tu dolor."
 "Por ser tu existencia dolor y misterio, por ser toda hecha leyenda y amor, como objeto raro, como extraña flor," por eso me duele vengrs a una feria
 Al terminar de leer el poemario MI TIA ASUNCIÓN, nos parece como si salieramos de la tere de cristal del alma del poeta: nuestros ojos, llevan una dulce senación; nuestro espíritu se ha bañado en las aguas lustrales de la leyenda y nuestro corazón ha vivido la grata remembranza de LA MANSION QUE FUE MIA.
 SALVADOR GIRON
 juego pendientes.
 Transferimos esta demanda, — que a decir verdad, a nosotros nos parece muy justa,— a las autoridades deportivas de Nicaragua

GRAN CIRCO PANAMERICANO
 HOYSABADO GRAN FUNCION A LAS 8.30 P. M.
 PRECIOS
 Palco de 4 asientos, \$ 12.00. Luneta \$ 2.00 Galería \$ 1.00, Niños ½ de precio. Gran Carpa Instalada frente a la Alcaldía Municipal.

HACE FALTA CASA PARA EL PUESTO DE LA GUARDIA NACIONAL EN CIUDAD ARCE

Ciudad Arce, Noviembre 1948. Hemos tenido conocimiento de que probablemente será retirado el puesto de Guardia Nacional de esta ciudad, debido a la falta de casa para su alojamiento; pues, según se nos ha informado, la que actualmente ocupa les ha sido reclamada por su propietaria, ignorando cual sea el motivo. De ser cierta la noticia, tendremos que lamentar el retiro de ese servicio, que es de verdadera utilidad para garantizar la propiedad y la vida de las personas en el

conglomerado social. Por nuestra parte, pedimos a las autoridades superiores hacer lo que esté a su mejor alcance para que la Guardia Nacional no sea retirada de esta ciudad.

Así como las campañas presidenciales que se desarrollan en esta ciudad se desarrolla una campaña para elegir la reina de nuestras fiestas patronales, con la única diferencia que esta contienda está revestida de simpatías y no de antagonismos, siendo quienes



De Nuestros Corresponsales En La Republica

SAN JULIAN ESPERA SUBSIDIO SOLICITADO

Para la construcción de los puentes en la Carretera al Bebedero y a la Carretera en construcción entre San Salv. y Sonsonate

Corresponsal.

San Julián, Noviembre de 1948. El vecindario de esta villa espera los resultados de sus gestiones hechas con anterioridad, sobre obtener un subsidio que sea suficiente para poder construir los puentes que se necesitan en la carretera que conduce al Bebedero y al destino de la Carretera en construcción entre San Salvador y Sonsonate, pues consideramos de una gran necesidad la construcción de esa importante vía contando con los puentes respectivos.

Muchos comentarios se hacen en esta localidad al respecto y es de esperarse que las autoridades correspondientes, dando una demostración de progreso y atención para las poblaciones de importancia como San Julián, den su aprobación a la solicitud mencionada y así pueda San Julián, dentro de poco, contar con una buena carretera.

URGE AYUDA PARA LA IGLESIA

Desde hace algún tiempo a esta parte venimos notando la ayuda de algunas personas particulares para nuestra iglesia parroquial, la cual si bien es cierto que ocupa un lugar destacado con la amplitud suficiente, carece de muchas cosas que bien podrían dársele si la feligresía de San Julián quisiera colaborar con el señor Padre Párroco, que dicho sea de paso, hace lo posible por mejorar todo lo que puede el templo de Dios en nuestra villa.

Ojalá que, mediante este llamamiento, los católicos de San Julián den su aporte en mejor forma y con la ayuda de todos hacer resurgir la fe en San Julián

y tener en bonita forma el templo.—Corresponsal.

Palpitaciones frescas de San Ildefonso

San Ildefonso, Noviembre 1948. Autoridades y vecinos de esta población enviarán una exposición ante el Ministerio de Cultura, pidiendo que para el año entrante sea nombrado nuevo profesor para bien de la niñez y de los padres de familia, así que no se vean tanto ellos, como el Ministerio defraudados por profesores que son, podemos decir, novatos y por añadureros nulos. Esperamos del Sr. Ministro que estos vecinos sean oídos pues en justicia lo que piden.

HONDILLAS

Señor Alcalde suplicámonse dar le cumplimiento a la ley referente a la portación de hondillas pues en esta son una amenaza los chicos y grandes que las portan, ¡dúro con ellos!

MEDICINAS

En esta se venden públicamente las medicinas como que si fuera "Merienda de Negros" ¿Por que no se cumple la ley de farmacia?

EMPEDRADOS

Es de urgente necesidad que se hagan empedrados las calles de la población para bien del ornato que no sea llamada de tusa.

En nuestra próxima daremos más noticias.

Corresponsal.

Alegre el Día Postal en Chinameca

Chinameca, Noviembre de 1948.

Con gran solemnidad se celebró en esta ciudad el Día del Empleo Postal, ro obstante que bastante tarde se organizó el Comité para dichos festejos, pero dando el entusiasmo y actividad de los interesados, el día 12 fue celebrado como se lo merece. El Comité quedó integrado por el señor Alcalde Municipal don Félix Antonio Quintanilla, Profesor Marcelino Pineda López, don Pío Benjamín Gómez, don Efraín Paredes, Profesor Guillermo Alvarado, don Julio Camino Zepeda y Bachiller don José Simón Torres. Como primer medida el Comité de referencia, mandó pintar los muebles de la Oficina Postal y el propio día de las fiestas el vecindario fué despertado al tronar de los cohetes y las dianas de la Banda Municipal que recorrió las calles de la ciudad, acompañado de los miembros del Comité y personal del correo, la calle fué adornada con gallardetes y palmas de coco y durante todo el día los cohetes anunciaban la festividad; a las 15 horas se reunieron en el local de la Oficina, los principales vecinos de la localidad, donde se brindó con finos licores a la salud de los empleados de la posta y en especial del personal de esta ciudad señores don Francisco Javier Garay y don Juan Antonio Benavides, ofreció el homenaje el Profesor don Marcelino Pineda López, habiendo contestado el Administrador señor Garay, quien hizo reseña de sus 20 años de servicios y tuvo frases de agradecimiento para el Director General Profesor Osorio, por sus gestiones para instituir el Día del Empleado Postal; también hizo alusión de que durante su tiempo de servicios solamente 5 carteros, para ellos, tuvo frases de encomio y especialmente para don José Adrián Chávez, don Marco Antonio Guandique y para el actual don Juan Antonio Benavides; a las 18 horas se retiró la concurrencia, para asistir al concierto que se daría en el parque Gerardo Barrios, en honor de los mismos festejados. El edificio del Correo estuvo muy iluminado, por gentileza del empleado de la luz eléctrica don Rigoberto Rodríguez. Los festejados recibieron ese día muchas felicitaciones y ofrendas floríferas, a las que unimos las nuestras muy sinceras.

ATRIBUCIONES PARA EL HOSPITAL

A más de otras personas contribuyeron para el hospital de San Simón de Jucupa, con un colón cada uno, don Abraham Marín, don Marco Antonio Torres y don Isaac Arturo Gómez; con un lote de medicinas el Dr. Rodolfo Borjas; con una colcha

doña Sara Torres v. de Castilla; con 2 arrobas y 1 quintal de maíz respectivamente las señoras María Chávez de Castellón y Juana Perdomo de Marín.

APRENDA LOS SECRETOS DE MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD

YAYA A LA ESCUELA DEL ARTE DEL MAQUILLAJE de Max Factor HOLLYWOOD



★ Haga su belleza más encantadora y atractiva. Aprenda el Arte del Maquillaje, según lo ha perfeccionado Max Factor Hollywood.

CLASES DIARIAS

... interesantes, informativas, instructivas.

INSTRUCCION INDIVIDUAL

... Cómo maquillar ojos pequeños, labios delgados, mejillas hundidas.

También recibirá usted el Análisis Personal de su Cutis y su Guía de Maquillaje en Armonía de Colores.

EMPIECE HOY MISMO... NO LE OBLIGA A NADA ESCUELA DEL ARTE DEL MAQUILLAJE DE MAX FACTOR HOLLYWOOD

DISTRIBUIDOR:

El Siglo



EN SAN MIGUEL

Jurado del Lic. Canales será en Diciembre Próximo

San Miguel, Nov. 1948. — En el jurado del Lic. Canales, La causa ya fue elevada a plenario el 15 de noviembre próximo el sensico y solamente se espera llenar algunos requisitos para presentar el asunto al tribunal de conciencia. Corresponsal.

Hoyos de Consideración en la Calle Pavimentada

URGE SE REPAREN ANTES QUE EL DAÑO SEA MAYOR

San Miguel, Noviembre 1948. — de que se hagan las reparaciones con toda urgencia está necesitada en forma en compaña mucho más, siendo el pavimento de la única calle que Sn. Miguel tiene pavimentada pues en distintos lugares de dicha carretera se han formado baches que causan molestias y serios obstáculos para el tráfico urbano.

Desde hace mucho tiempo los baches vienen formándose en el pavimento y nosotros lo hemos estado denunciando ante las autoridades correspondientes a fin de que se hagan las reparaciones con toda urgencia está necesitada en forma en compaña mucho más, siendo el pavimento de la única calle que Sn. Miguel tiene pavimentada pues en distintos lugares de dicha carretera se han formado baches que causan molestias y serios obstáculos para el tráfico urbano.

Terminación de un mercado moderno

San Miguel, Nov. de 1948. — Por acuerdo de la Secretaría del Interior, se ha autorizado a la Municipalidad de Izalco, para que pueda entregar al Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública, la cantidad de Trece Mil Colones destinadas a la terminación del edificio del mercado de aquella ciudad que se construye bajo la dirección técnica del mencionado Servicio.

REPARACION DE CALLES EN SANTA ROSA DE LIMA

La municipalidad lleva a cabo trabajos de importancia

San Miguel, Nov. de 1948. — En Santa Rosa, departamento de La Unión, se han iniciado los trabajos de reparación de calles públicas, a fin de que la ciudad ofrezca un aspecto satisfactorio. La Municipalidad ha sido autorizada para gastar la suma de Cuatrocientos Colones, para dichos trabajos los cuales serán inaugurados el primero de enero del año próximo entrante. Corresponsal.

SUBVENCION AL COMITE DE ORNATO DE MORAZAN

San Miguel, Nov. de 1948. — El Comité de Ornato de Carreteras, Balnearios, Paseos y Jardines Públicos del departamento de Morazán, ha recibido la cantidad de Tres Mil Colones en calidad de subvención del Gobierno, para llevar a cabo los trabajos de mejoramiento del parque "Gómez" y el Paseo La Concordia, de la ciudad de Gotera.

Con la ayuda oficial el expresado Comité podrá introducir las importantes mejoras que se indican, beneficiosas en todo sentido al ornato de aquella ciudad que cabe.

Los Clásicos del Istmo y todo libro que Ud. desee en la LIBRERIA COSMOS 6ª A. S. N° 12-B Guatemala, C. A.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Ofrece al público las más halagadoras combinaciones de premios para los sorteos ordinarios y extraordinarios de 1949

¢ 200.000,00 como premio mayor extraordinario para Agosto y Diciembre.

¢ 100.000,00 como premio mayor mensual para los ordinarios.

SORTEOS EXTRAORDINARIOS

SORTEOS ORDINARIOS	
1 Premio de ¢ 100.000,00	¢ 100.000,00
1 " " " 20.000,00	" 20.000,00
1 " " " 10.000,00	" 10.000,00
1 " " " 5.000,00	" 5.000,00
15 " " " 1.000,00	" 15.000,00
20 " " " 500,00	" 10.000,00
100 " " " 200,00	" 20.000,00
200 " " " 100,00	" 20.000,00
4 " " " 2.000,00	" 8.000,00
95 " " " 200,00	" 19.000,00
4 " " " 1.000,00	" 4.000,00
95 " " " 100,00	" 9.500,00
4 " " " 500,00	" 2.000,00
95 " " " 50,00	" 4.750,00
249 " " " 50,00	" 12.450,00
2.250 " " " 40,00	" 90.000,00
3.135 Premios que importan la cantidad de	¢ 349.700,00

1 Premio de ¢ 200.000,00	¢ 200.000,00
1 " " " 40.000,00	" 40.000,00
1 " " " 20.000,00	" 20.000,00
1 " " " 10.000,00	" 10.000,00
1 " " " 5.000,00	" 5.000,00
25 " " " 1.000,00	" 25.000,00
40 " " " 500,00	" 20.000,00
100 " " " 400,00	" 40.000,00
200 " " " 200,00	" 40.000,00
4 " " " 4.000,00	" 16.000,00
96 " " " 400,00	" 38.000,00
4 " " " 2.000,00	" 8.000,00
95 " " " 200,00	" 19.000,00
4 " " " 1.000,00	" 4.000,00
95 " " " 100,00	" 9.500,00
4 " " " 500,00	" 2.000,00
95 " " " 50,00	" 4.750,00
249 " " " 50,00	" 12.450,00
2.250 " " " 40,00	" 90.000,00
3.166 Premios que importan la cantidad de	¢ 699.400,00

Billete ¢ 40,00, recuerde Ud. que con ¢ 2,00 puede ganarse ¢ 10.000,00 que constituyen una fortuna.

Mayores beneficios económicos, sin mayores desembolsos. Mejores oportunidades y grandes ventajas para el pueblo ofrece LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA, con sus nuevas combinaciones de premios. Compárelas Ud. y deduzca.

COMPARE UD. LAS COMBINACIONES ANTERIORES CON ESTA Y SE CONVENCERA QUE TIENE MULTIPLES VENTAJAS.

Manifiesto de Descontento

Elevan Padres de Familia Ante Autoridades, Pidiedo el Retiro de la Directora de la Escuela Oficial de Niñas, "República de Venezuela"

Graves cargos le hacen. -- El Profesorado en cuerpo ha renunciado

Santa Ana, Novbre. de 1948. — Don Santiago Portillo Castillo, Síndico de la Directiva de la Sociedad de Padres de Familia, adscrita a la escuela oficial "República de Venezuela" del barrio San Rafael, ha venido a manifiestarnos que la Directiva, respaldada por la Junta general, ha elevado un memorial a consideración del Delegado Escolar, profesor Raúl Villalta, a efecto de conseguir que de la actur directora de dicho establecimiento, señora de Peñate Hernández no continúe al frente de la escuela por estos motivos: tratar muy mal al profesorado y al alumnado.

Textualmente el señor Síndico nos dijo esto: "Por ningún motivo conviene que continúe desempeñando las delicadas funciones de Directora de dicho plantel, la señora de Peñate Hernández, por que es público y notorio el mal trato que da al profesorado y al alumnado. La Directiva ha llega-

do a comprender que la señora de Peñate Hernández no es un profesora con procedimientos pedagógicos modernos y que sus métodos en el plantel, están causando graves perjuicios, porque las niñas atemorizadas, no aprenden. Por todos estos motivos es que no hemos visto precisados a pedir al Delegado la remoción de la mencionada señora, porque también de seguir ella el año entrante, hemos dispuesto, no mandar a nuestras hijas a esa escuela, sujetándonos a que mejor no estudien".

Sabemos— nos sigue diciendo profesor que forman el demás do el señor Síndico, que las seis personal ha interpuesto en conjunto su renuncia ante las autoridades superiores, exponiendo en ella que lo hacen por los malos tratos de que son víctimas, constantemente, y que no están dispuestas a seguir tolerando.

HAMPON PROFUGO

Desiderio Flores, Autor de más de 25 Delitos no ha Sido Recapturado

Santa Ana, Novbre. de 1948. — Spectacular fuga de los reos Rigo-Servimus información de la esbeto Torrente y Desiderio Flores, de las cárceles de la Penitenciaría Occidental. Torrente fue

recapturado, menos Flores que no ha sido posible lograrlo hasta ahora. Este, como puede verse de la fotografía que ofrecemos, es un temible delincuente, sobre el cual pesan acusaciones por robo, asesinatos, homicidios y otros delitos que hacen un total de veinticinco hechos. Esta fotografía la tomamos, cuando Flores fue capturado en una de sus tantas evasiones.



Peligrosos Maleantes

Abarecen en Fincas de el Volcán

Las autoridades dispuestas a perseguirlos y sancionarles drásticamente

Santa Ana, Novbre. de 1948. — Los vecinos de las fincas del Volcán y gente de esta ciudad que transita por los caminos vecinales de aquellos lugares, se encuentran justamente alarmados y temerizados por la aparición de un grupo de individuos que fingiéndose agentes de Policía de Investigaciones, cometen toda clase de atropellos contra los viajeros. En la Dirección de la Policía Municipal se encuentran varias denuncias presentadas contra ellos por conocidos motorists, quienes ha sido víctimas de la maldad de estos sujetos que am-

parados por la soledad de los caminos hacen que los motorists paren los vehículos, obligándolos a entregar todo lo que llevan consigo. Ante la seria amenaza que constituyen esos farsantes en las fincas cafetaleras, principalmente ahora que está en su apogeo la temporada de café, las autoridades locales han desplegado todas sus actividades en la persecución de estos asaltantes de caminos y quienes se espera que de un momento a otro caigan en poder de la justicia para que respondan por sus delitos.



PHILIPS

SEÑORES CARPINTEROS CONSTRUCTORES Y PUBLICO EN GENERAL
Para madera sara, seca y de buen bñonito de hacer sus compras visite a Don Angel Nieto, Fretes #13, condesata, Av. Cuscatlan No. 88

anque hasta el día de ayer, su estado era delicado. El rin, según fulmos informados, del grupo parte de la masa encefálica y esto es lo que lo tiene sin habla. Los patronos están prodigándole también esmerada atención y es posible que lo indemnicen convenientemente.

Distribuidores exclusivos: CURACAO TRADING COMPANY'S Coffee Corporation S. A.

FAMILIAS DE PRIMAVERA GESTIONAN INTRODUCCION DE SERVICIOS DE LIZ ELECTRICA

Santa Ana, Novbre. de 1948. — Como cien familias vecindadas en el cercano y poblado cantón Santa Isabel Primavera, están interesadas en que el lugar, los servicios de luz eléctrica y de fuerza motriz para otros fines, a domicilio, para cuyo efecto han empezado a hacer las gestiones del caso. Una de las personas más interesadas el escritor don Luis Alonso Rendón, en días de la presente semana, se puso al habla con el Ingeniero de la Compañía, a quien le expuso los deseos y el interés que tienen todas esas familias por contar con el servicio eléctrico. El Ingeniero, según sabemos, dijo al señor Rendón que a su ver, era posible lograrlo, pero que por ahora

la única dificultad es la escasez de transformadores que no tienen, pero que dentro de poco lo llegarán a la Compañía y que entonces, estaba seguro de que ésta sabría complacer a los vecinos de dicho cantón. Otros vecinos, contribuyendo para el mismo fin, han ofrecido dar la postería y ayudar a su colocación, como también conseguir el mayor número de abogados.

Consideran también todos los interesados, que con la introducción de estos servicios, el lugar se convertirá en un sitio de recreo y esparcimiento para los santanecos, porque no faltaría quien instalara chalets u otros establecimientos de diversión sana y amena.

Condenado a calorce años de presidio El que maló a una mujer en -El Desvio-

Santa Ana, Novbre. de 1948. — El reo José Martel, que recientemente fuera condenado por el Jurado, al ser juzgado por haber da-

do muerte a la joven Francisca Rosales en una pieza del mesón Desvio, en diciembre del año de 1947, fué condenado por el Juez Primero de Primera Instancia de lo Criminal de este Distrito, a sufrir la pena de calorce años de presidio y obligado a pagar la multa de cinco colones por el uso de arma prohibida. Como deben recordar nuestros lectores por oportuna información que nosotros dimosnos al respecto, Martel cometió el hecho en momentos de encontrarse un tanto tomado de licor y cegado por los celos, pues desde hacia algún tiempo venía haciendo vida marital con la occisa, que en la fecha del crimen se había hecho acompañar de otro hombre en su casa de habitación. El reo Martel, comenzó a purgar su condena con fecha 23 del mes en curso.

Sebastián Regalado, presunto autor del crimen de la Finca Arizona, irá a Jurado próximamente este año

Santa Ana, Novbre. de 1948. — El Sr. Juez Segundo del Crimen Dr. Roque Molina, está interesado por lograr lo antes posible, la completa depuración del sensacional proceso seguido contra el individuo Sebastián Regalado, sindicado como autor del crimen cometido, el día de la semana pasada, en los suburbios del barrio de San Manuelito. Víctima de este crimen, fué como se sabe, un niño, hijo de conocidas personas del mismo barrio. El hecho, como ha de recordarse, causó general indignación y cuando Regalado fué capturado y era llevado por una de las calles de dicho barrio, si no hubiera sido que los agentes de la guardia anduvieron listos, tal vez hasta lo hubieran linchado. Sabiendo tal vez, se nos dijo que declaren uno de los agentes que capturaron a Regalado, para apurar la vista pública del proceso. Defiende a Regalado, el distinguido penalista Dr. Marco Tulo

Sagastume Duarte, quien, comb lo dilera en declaraciones exclusivas para nosotros, considera, en vista de las constancias procesales, que su defendido no es acreedor a la pena de muerte, si en el caso el Jurado que conozca del asunto, lo llegara a condenar.

GRAVE PERCANCE SUFRE UN OBRERO En -El Automóvil Americano-

Santa Ana, Novbre. de 1948. — Grave percance sufrió antehoy, como a seo de las once en el garage "El Automóvil Americano", situado esquina opuesta a la Dirección de la Policía Nacional, el conocido joven mecánico don Hugo Salazar, quien al estar inflando una llanta le estalló, cayéndole en la frente el rin, el Al golpe cayó al pavimento bañado en sangre, de donde fué recogido y llevado en la ambulancia policial al Hospital, donde en el servicio de cirugía de emergencia, le fué practicada una delicada operación, gracias a lo cual se ha logrado aliviarse un tanto,

SERVICIO UNIDO "LA OCCIDENTAL Y ATLANTIDA"

Viajes diarios y rápidos a: San Miguel Jucupá Chinameca

Santiago de María Usulután Zacatecoluca Sonsonate y Santa Ana

Llevamos encomiendas a domicilio. Llámame el teléfono 1002 y será atendido.

12 Avenida Norte No. 2-A.

UN FUERTE CONTRABANDO De Mercadería fue Decomisado en la Frontera

HIERRO Y TABACO EN GRANDES CANTIDADES TRATABASE DE TRANSPORTAR A GUATEMALA

Activos Agentes de la Guardia Nacional de servicio en la ciudad de Atiquizaya, dieron captura a los individuos Timoteo y Cayetano Ramos, por sorprenderlos intentando introducir grandes cantidades de hierro y tabaco de contrabando, a la vena República de Guatemala, en horas de la noche. La Guardia tenía conocimiento de que estos individuos pretendían sacar todo esto de territorio salvadoreño, por lo que des de hacía días había reoblabo su vigilancia, a fin de agarrar infractores a los infractores. Antier por la noche que hacían recorrido por los lugares fronterizos, para tratar de localizar a los referidos individuos, vieron, en efecto, que éstos por medio de dos carretas, trasladaban el hierro y el tabaco a tierras guatemaltecas. Los agen-

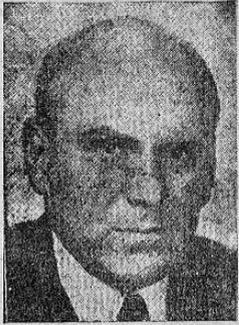
tes al ver que llegarán las carretas al lugar fronterizo, procedieron a la detención de los hermanos Ramos, quienes al verse agarrados en esa forma, no supieron dar explicación alguna y sóticamente dijeron que la mercadería la llevaban tapada con hojas para que no se notara lo que iba en las carretas. De allí fueron regresados ambos contrabandistas a la ciudad de Atiquizaya, juntamente con las carretas.

El día siguiente, fueron puestos a la orden de la autoridad correspondiente, con la mercadería de comisar, a efecto de que sigan las investigaciones del caso, como es la de establecer el lugar preciso de donde era conducido lo de comisado y a la orden de quien iba para Guatemala.

CONFERENCIA DE PRENSA AYER CON MR MAC CLOY

Los Periodistas Capitalinos Fueron Recibidos Ayer En El Hotel Astoria Por El Financista

El Sr. John J. Mac Cloy, Presidente del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento hizo su arribo a esta capital, el día de ayer en las horas de la tarde, habiendo sido recibido en el Campo Aéreo de Ilopango, por una comisión nombrada por los Ministros de Relaciones Exteriores y de Economía y alojado poco después, juntamente con los funcionarios de la misma institución internacional que lo acompañan, en el Hotel Astoria.



Mr. John J. Mac Cloy

La cuestión del tránsito tratada en Gobernación

En una Junta llevada a cabo el viernes con la asistencia de funcionarios de la ciudad

A iniciativa del señor Gobernador Político, General don Ramón Dávila, se reunieron ayer en su despacho el Alcalde Municipal el Director General de la Policía y el Jefe del Departamento de Tránsito, con el objeto de cambiar impresiones sobre la mejor forma de resolver distintos aspectos urgentes del problema del tránsito ciudadano.

JUICIO CRITICO SOBRE LIBRO DE VERSOS DE G. MEANY ARIZA

Publicamos a continuación el juicio crítico de Salvador Girón, poeta y escritor de la vieja guardia centroamericana, sobre el exquisito libro de versos "Mi Tía Asunción" obra del conocido poeta y periodista, Guillermo Meany Ariza, cuya publicación ha sido conculcada económicamente por la prensa continental.

(Pasa a la página coterce)

NO MAS VEHICULOS FRENTE A LOS MERCADOS

De lo que principalmente se trató, fue de cambiar las líneas de los autobuses y en general de todos los vehículos, alejándolos de los mercados, pues la promiscuidad de carros y de peatones en dichos sitios ofrece los mayores peligros. Se observa esto principalmente frente al Mercado Central, al Mercado Alvarenga y el Mercado de La Tiendona.

TRAFICO EN SENTIDO UNICO EN CALLE DE CONCEPCION

También se trató de estudiar la forma de implantar el sentido único en el tránsito en la Calle de Concepción y La Tiendona, pues tal como ahora se efectúa ofrece graves peligros para los peatones y para los mismos motoristas.

SE TRATA DE ABRIR NUEVAS CALLES

El señor Gobernador, General Dávila, tratará también de que se prolonguen las calles y avenidas y se abran otras nuevas, con el



Guillermo Meany Ariza, poeta y periodista guatemalteco autor del "MI TIA ASUNCION".

POCO ENTUSIASMO EN EL LOCUTOR DE LA SERIE DE BASE

Un grupo de fanáticos del Béisbol que han permanecido junto a sus radios para oír la transmisión de la X Serie Mundial Amateur que se efectúa en Managua, se han acercado a nuestra mesa de redacción para exponernos su inconformidad con la forma en que está siendo relatada desde el Estado de Managua.

—PASA A LA PAG. 14

EL PRESIDENTE AREVALO INTERESASE POR UN REO DE CIUDADANIA GUATEMALTECA EN SANTA ANA

El Presidente de la República de Guatemala, doctor Juan José Arevalo, ha encomendado al doctor Félix Canizález hijo, de esta ciudad, la defensa del guatemalteco Ricardo Pivaral, que se encuentra detenido en las cárceles de la Penitenciaría de esta misma, a la orden de uno de los jueces del Crimen de Sonsonate, por homicidio en una persona de aquella localidad. Este hecho ha excitado, fue cometido y alrededor del mismo se han hecho diversos comentarios, llegándose a decir que Pivaral era una de

INAUGURADO

El Nuevo Servicio De Aguas en San Miguel

El 20 del corriente fue inaugurado oficialmente el nuevo Servicio de Aguas de la ciudad de San Miguel el cual está funcionando en forma eficiente y con el beneplácito del pueblo. La bomba POMONA, instalada en

—PASA A LA PAG. 14

Palabras al Viento por Cornelius Especial para EL GRAN DIARIO LA NACION

Nos hallamos ante una batalla de contradicciones. El doctor Bra muglia, canciller argentino cuya labor en las Naciones Unidas se ha distinguido por su intención conciliatoria, ha recibido las comisiones a los cuestionarios so meñidos por él a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética. Los tres primeros países han contestado al único, de acuerdo con su comunidad de intereses, la Unión Soviética, como es natural, ha contestado por su cuenta y sin reducir en lo más mínimo su posición intransigente.

Pero no es lo que unos y otra puedan alegar en favor de sus puntos de vista lo que nos interesa. Lo que nos llama la atención después de haberse sometido el caso de Berlín al Consejo de Seguridad por los occidentales, es que éstos sigan discutiendo la cuestión accidental de la moneda que habrá o no habrá de circular en Berlín después de haber declarado enfáticamente, cosa que muchos parecían haber olvidado, que en el fondo, el conflicto de Berlín no estriba en la ordenación monetaria, ni aún tampoco en la materialidad del bloque, que es el tan importante, sino en el afán de eliminar total y definitivamente del go-bierno de Berlín a las tres potencias occidentales.

Reducir el problema de su ancho base política a la estrecha no-ción monetaria no parece augurar ninguna nueva teoría para una solución satisfactoria, máxime cuando, según se desprende de los alegatos de una y otra parte, no se trata de otra cosa que de volver a dar vueltas a la rueda proponiendo cosas cien veces rechazadas y que se volverán a rechazar no ya una vez más sino por los siglos de los siglos, si a tanto pudiera alcanzar la vida de los alemanes.

Todo ello sólo indica una cosa. Que por razones que cada uno se sabe, desesperando de toda co incidencia, todos buscan ganar tiempo dando largas al asunto. Eso, como consecuencia inmediata, crea la incógnita de solución, cosa que cada cual podrá hacer a su manera, de quien, en realidad, si los occidentales o los rusos, saldrán beneficiados con la demora.

Entretanto, se están tomando las medidas necesarias, por parte de las naciones occidentales, para llegar cuanto antes a la firma del famoso pacto del Norte del Atlántico, para defenderse de toda agresión que pudiera surgir, de parte de un enemigo que no se

—PASA A LA PAG. 14

Se Buenita

Por:
Vashti Asseuro

Especial para
EL GRAN DIARIO LA NACION

Buscando nuevos horizontes para su vida campesina, roseada, quieta, Juan Ramón había venido a la ciudad, con el producto de sus cosechas humildes y con los —centavitos— que había ahorrado a través de largos años de angustias y privaciones.

La ciudad le asombró con el ruido de sus —chiqueras—, con sus —pachas—, con su bullicio continuo devastador.

No le faltaron los clásicos —amigos—, que le acomodaron en su carrera desenfadada a través de cantinas, y de trapeos en don de a la par de los licores, las hembras se ofrecen en venta.

Así fue como conoció a la Dolores, una muchacha desesperanzada, llozada a aquellos terribles días forrados, con el resentimiento de una niñez miserable; y con el rencor de los malos tratos sufridos de su padrastro, allí en el cuartocho del mesón abandonado y canchila.

Se fundaron. A ella le entusiasmó el muchacho sano, robusto. Al muchacho sin las falseadas por las complicaciones de aquellos —cuantos— del arrabal, perseguidos, envilecidos, —envenenados— y cobardes...

Juan Ramón era de otro modo, y así fue como desde el primer momento el tren de vida que había iniciado en su vida le había calado hasta los huesos.

Lujo.
Despelos.
Licor.

Aquella no fue la clásica reforma de las mujeres disuadidas, nor la fuerza del amor, no, sencillamente su mala manera de vivir, había alejado del buel, para continuar en el sueño quieto que pivotaban para esconder su falsa dicha. Cuarto limpio, soleado, que aparentemente parecía ser bueno de esperanzas y castigos...

El dinero es fuaz, fluido, merced. Los centavos que traiera Juan Ramón con él, con él, se escurrieron entre las manos de la favorita con velocidad fantástica.

Pronto, en aquel nido de amor, hizo su irrupción la miseria, la necesidad, el hambre...

Juan Ramón, canso por todas las calles y avenidas de la ciudad en busca de ocupación, pero nada. Todas las puertas se le cerraban de firme que le perseguía una maldición.

Así fue como aquella tarde, hambriento y como enloquecido con tanto tiempo de hacer, dar el paso que Juan Ramón no hubiera querido dar nunca. Irian al cantón sonoro y lejano donde habían dejado el nombre campesino para que le sirviera de muerte en donde anclar el bafío de sus fracasos, cuatro manzanas de herencia de la abuelita muerta.

La vendedria, venderían aquella tierra jugosa y prometedora, para volver a la ciudad, en donde la Dolores decía que emprenderían un buen negocio.

Como lo visualizar lo realizaron. Entre el asombro de los campesinos antiguos de Juan Ramón, éste, como un fantasma, llegó acompañado de una mujer de la ciudad, que contrastaba con la frescura legítima e inocente de las muchachas del campo, que era como un balón para la belleza



de botica de la Dolores, que desentomada en aquellos colores en derroche de la campiña amiga y consecuente...

El negocio se hizo y pronto, como con un trofeo, regresó Juan Ramón con el fajo de billetes que le produjera la venta de la herencia.

Y vuelta a la misma vida y a desikarse por la misma pendiente asocerosa y fementida del vicio y la degeneración.

Cuando Juan Ramón regresó a la ciudad en su segunda irrupción, las estrellas contemplaron desde el sillal del cielo, a dos estrellas terrestres que brillaban, los ojos rezandolos de la Dominga, a su prima hermana de Juan Ramón con quien había tenido amores, llorar a amor insaciado y maldito...

Juan Ramón es la sombra de su sombra. No puede ya con aquella vida desamparada y loca. Bien pudiera el volver al campo, allí tiene tios y tías y marientes a monón, en donde puede vivir y trabajar en el suyo, en sacar de la "arte materna de la tierra, la dulcedumbre de las cosechas de la madre agradecida...

Pero...
La Dolores, siempre la Dolores, el fantasma de la Dolores persiguiendole como un maleficio...

Aquella tarde, Juan Ramón sintió que todas las estrellas del cielo se desmenuaban voladas, y le cayeron encima sembrándole.

Llegó al cuarto humilde con estertores de tragedia en el pecho generoso:

—Dolores (le dijo) tus amigos que han estado con nos andad en "de siempre". Te han visto con varios en el barrio y en manzanas andanzas bebiendo y bailando con descomodidos.

La Dolores, medio ebria, le escupió la cara:

—Y qué mierda que hard? Que no mueres de hambre al lado tu? Además... no debes quejarte, comés todos los días... y todavía en cuenta que ya tenés más de dos meses de no darme ni un centavo... ¿O crees que todavía estamos en los tiempos en que habían milagros?...

Juan Ramón, saltó silenciosamente del cuarto y como un autómata, encimó sus pasos hacia el cantón nativo, iba como atraído por fuerzas misteriosas.

Fue bien recibido. Parecía que la sombra de la madreita muerta le guiaba con el calor de sus besos. Se unió a la familia de un tío suyo, el padre de la Dominga, y se puso a trabajar duro. Una noche bajo el claror de un cielo de fantasía, la Dominga y Juan Ramón, volieron a platéar de amor...

Mil promesas hermosas brotaron de los labios de ambos entre reiros y besos. Se casarían como Dios manda. Serían felices, tendrían cipotes para su alegría y

Como un rayo cayó la nueva en el lugar.

Había llegado al cantón, la Dolores, aquella brusca que fué mujer de Juan en la ciudad.

La Dominga supo primero la mala nueva, saltó corriendo hasta el rancho y entró por la puerta trasera. Juan Ramón abrió socosamente unas herramientas.

La Dolores apareció en el marco de la puerta. Juan Ramón levantó la vista y guardó silencio; la mujer pervertida, habló frente al silencio del muchacho, mientras la Dominga escuchaba temerosa, rezandole a la providencia momentáneamente rezumaba tenuras en el recinto de la ermita, entre perfumes de flores silvestres que la de noición campesina llevaba todos los días de Dios, como una ofrenda nía...

—Juan Ramón, no debés abandonarame así nomás. Pensá que me he sacrificado por vos. Que te quiero.

Juan Ramón callaba. Ella continuó:
—He venido para quedarme con vos, para que seamos felices, como antes...

Juan haciendo un esfuerzo, maravilloso en su orgullo de hombre herido por la perversion de aquella mujer, le dijo energicamente:

—Sé buena. Tenés que irte de regreso con los tuyos. Vos estás

entre el tufo del licor. Los besos que te pertenecían, son los de los borrachos hediondos a guaro digerido. Aquí no enajás. Sé buena y regálame tu ausencia. No quiero verte más. No quiero verte más...

Cuando levantó la vista, ya la Dolores había desaparecido, por la vereda del pueblo, se hacía una sombra bien allá...

Juan Ramón respiró hondo. Como si un enorme peso se le hubiera quitado de encima del corazón.

Dió un trínico de sobresalto, cuando la Dominga, con voz pávula, linda dentro de sus faldas aldeanas le dijo:

—Juan, te he servido en el corredor una taza de café...

Juan Ramón todavía cree que la Dominga, después de tanto afío, ahora que tienen ya cuatro cipotes bien formados, ignoró siempre el porqué la había abrazado tan fuertemente aquella tarde...

**OBLEAS
ARSENOCOL**

NUEVO TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DE LA VÍA RESPIRATORIA.
CURA
TOS CATARROS-BRONQUISITIS

**EMPRESA DE CAMIONETAS
"SANTA LUCIA BUS"**

Tiene el gusto de participar a su estimable clientela y público en general, de su nuevo servicio entre Berlin y San Salvador.

ITINERARIO

CAMIONETA N° 1 —Saldrá de Berlin a las 4.30 am. pasando por Alegria y Santiago de Maria. Saldrá de San Salvador a las 12.45 pm.

CAMIONETA N° 2 —Saldrá de Berlin a las 5 a. m. directa, pasando por Mercedes Umaña. Saldrá de San Salvador a la 1.45 p. m.

Estas camionetas son completamente nuevas y los viajeros irán cómodamente, manejadas por competentes motoristas. Nuestro lema es honradez y atención.

Proprietarios:
LEONIDAS Y LUIS ALONSO BENAVIDES

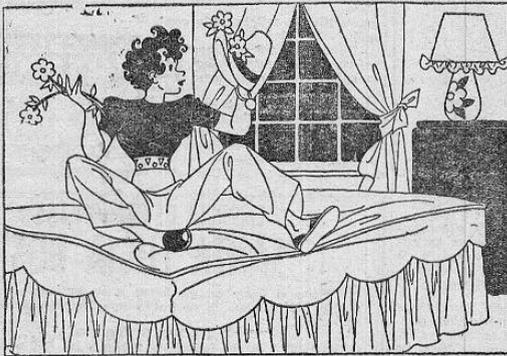
DE CADA DIEZ PANES PARA SANDWICHES CONSUMIDOS EN EL PAIS, NUEVE SON

"VICTORIAS"

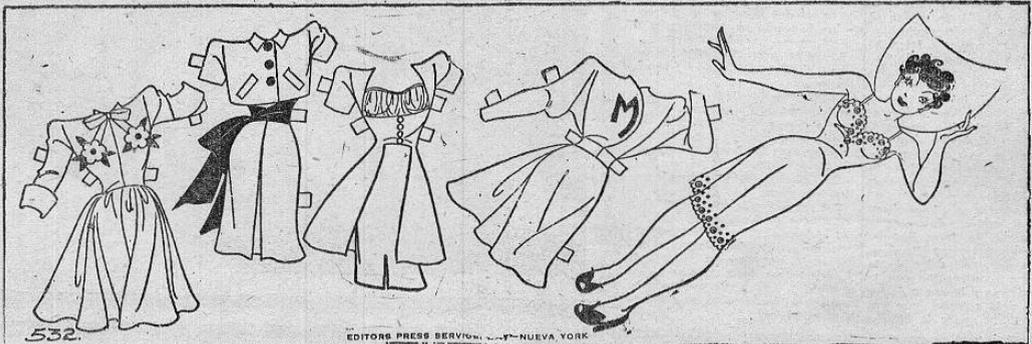
PRUEBE Y COMPARE

CALZADO "RIOBAMBA"

HACE DORMIR SUS PIES SOBRE SUPERFICIES ACOJINADAS QUE SE MANTIENEN EN CONSTANTE FRESCURA. VISITE NUESTRAS SALAS DE VENTAS FRENTE AL EDIFICIO AMBROGI O CONTIGUO AL BANCO HIPOTECARIO DE EL SALVADOR. NUESTRAS FABRICAS ESTAN A SUS ORDENES EN 10ª AVENIDA SUR 75



MODAS DE MOPSY.



En el Gran Sorteo de los Cigarrillos REGIOS, puede Ud. ganar VACACIONES en EE. UU. o MEXICO, MAQUINAS DE COSER Y ESCRIBIR, REFRIGERADORAS, RADIOS CON TOCA-DISCOS y muchos PREMIOS que suman MILES DE COLONES.